

ROYAUME DE BELGIQUE.KONINKRIJK BELGIE.AVIS DU CONSEIL D'ETAT.ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 5 juillet 1968, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "relatif aux conditions d'aptitude physique particulières exigées des candidats aux emplois d'ouvrier de précision (monteur de signaux) et de chef d'équipe C (monteur de signaux, chef d'équipe)", a donné le 10 juillet 1968 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 5e juli 1968 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "betreffende de bijzondere eisen welke inzake lichamelijke geschiktheid gesteld zijn aan de kandidaten voor de betrekkingen van precisiewerkman F (seinopsteller) en ploegbaas C (ploegbaas, seinopsteller)" heeft de 10e juli 1968 het volgende advies gegeven :

Intitulé.

La rédaction suivante est proposée :

"Arrêté ministériel fixant des conditions d'aptitude physique particulières pour certains grades du Ministère de la Défense nationale".

Article 1er.

1. Il est proposé de compléter le liminaire par les mots suivants : "doivent satisfaire aux conditions d'aptitude physique particulières suivantes : ...".
 2. Il est préférable d'isoler la condition de taille et de reporter à la fin de l'énumération la condition d'âge, qui ne s'applique qu'à certains agents.
-
-

Opschrift.

Voorgesteld wordt :

"Ministerieel besluit tot vaststelling van de bijzondere eisen inzake lichamelijke geschiktheid voor sommige graden bij het Ministerie van Landsverdediging".

Artikel 1.

1. Men leze de inleidende volzin als volgt : "Kandidaten voor betrekkingen van ... moeten voldoen aan de volgende bijzondere eisen inzake lichamelijke geschiktheid : ...".

2. Het ware beter de eis inzake de gestalte los van andere eisen te formuleren, en de leeftijdseis, die slechts voor bepaalde personeelsleden geldt, aan het eind van de opsomming te vermelden.

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs : G. VAN BUNNEN,
de Heren :

conseiller d'Etat, président,
staatsraad, voorzitter,

 J. MASQUELIN,
Madame : G. CISELET,
Mevrouw :

conseillers d'Etat,
staatsraden,

Messieurs : R. PIRSON,
de Heren : F. RIGAUX,

assesseurs de la sec-
tion de législation,
bijzitters van de
afdeling wetgeving,

G. DE LEUZE,

greffier adjoint, greffier.
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version
française et la version néerlan-
daise a été vérifiée sous le con-
trôle de M. G. VAN BUNNEN.

De overeenstemming tussen de
Franse en de Nederlandse tekst
werd nagezien onder toezicht van
de H. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par
M. H. VLIEBERGH, auditeur.

Het verslag werd uitgebracht
door de H. H. VLIEBERGH, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) G. DE LEUZE.

(s.) G. VAN BUNNEN.